



# Žinokite savo teises Projekto naujienlaiškis

Gegužė, 2020 | Nr. 2

## Parengtas 1 Intelektinis produktas – Lyginamoji ataskaita

Lyginamoji ataskaita parengta projekto “Žinok savo teises” partnerių šalyse atlikto tyrimo pagrindu. Ataskaitoje remiamasi penkių ES šalių (Austrijos, Kipro, Islandijos, Lietuvos ir Ispanijos) nacionalinių situacijų analizėmis. Pagrindinis ataskaitos tikslas yra rasti bendrų novatoriškų sprendimų, skirtų stiprinti žinias apie dirbančių migrantų teises ES. Lyginamosios ataskaitos struktūra tokia:

-pirmiausia pateikiama kiekvienos iš penkių šalių nacionalinės situacijos santrauka, įskaitant lyginamąją analizę;

-antrame skyriuje pateikiama statistika apie migrantų darbo būklę šalyse partnerėse;

- trečiame - apžvelgiami darbo įstatymai, politika ir praktika, bei išryškinamos tų sričių spragos;

- ketvirtame skyriuje apžvelgiami gerosios patirties pavyzdžiai (po tris pavyzdžius iš kiekvienos šalies partnerės);

- penktajame skyriuje pristatomi interviu, atlikti apklausus su migrantais dirbančius specialistus. Taigi, šioje ataskaitoje pateikiama išsami analizė apie dirbančių migrantų teisių spragas bei poreikius ES šalyse..

### Islandija

Islandijoje dirbantys migrantai neturi prieigos prie informacijos apie savo teises, ypač tie, kurie nemoka islandų ar anglų kalbų, ir darbuotojai, nepriklausantys didelei migrantų grupei, sukūrusiai savo paramos tinklą. Pagrindiniai iššūkiai, su kuriais susiduria dirbantys migrantai: kalbų barjeras, nepakankamas informavimas, nesąmoninga ar sąmoninga diskriminacija iš darbdavių pusės ir dirbantiems migrantams teikiamos paramos koordinavimo stoka.

### Austrija

Atlikus tyrimą paaiškėjo, kad Austrijoje, ypač Insbruke ir Tirolyje, yra labai plati bendrojo profesinio orientavimo pasiūla, ypač migrantams ir pabėgėliams. Tačiau paaiškėjo, kad darbo ieškantiems migrantams sunku rasti specifinės informacijos darbo teisės klausimais, susijusiais su jų poreikiais... Pagrindiniai dirbančių migrantų atstovai, tokie kaip profesinės sąjungos ar užimtumo tarnyba, mato save kaip bendra tvarka visiems vienodai prieinamus paslaugų teikėjus. Yra vos keli kontaktiniai punktai, siūlantys daugiakalbę informacinę medžiagą arba galimybę gauti teisinę konsultaciją kitomis kalbomis, ne tik valstybine vokiečių kalba.



With the support of the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein. Project number: 2019-1-IS01-KA204-051136.

## Kipras

Kipre atliktas tyrimas parodė, kad tiek migrantai, tiek ir darbdaviai stokoja supratimo apie dirbančių migrantų teises. Pagrindinės kliūtys šalinti šį trūkumą: kalbos barjerai, nepakankamas informavimas, sąmoningumo stiprinimo kampanijų tęstinumo stoka ir bendra trečiųjų šalių piliečių diskriminacija.

## Lithuania

Lietuvoje migrantai, norėdami įsilieti į darbo rinką, susiduria su įvairiomis problemomis: jiems trūksta lietuvių kalbos žinių; jų kompetencijos nesuderinamos su Lietuvos darbo rinkos standartais; jie stokoja darbo teisių ir teisinės bazės žinių, būsto prieinamumo ir kultūrinių bei šeiminių skirtumų supratimo. Tai trukdo rasti norimą darbą Lietuvoje.

## Spain:

Ispanijoje atlikti tyrimai atskleidė, kad darbuotojai migrantai yra labiau pažeidžiami nei vietiniai darbuotojai, daugiausia dėl to, kad jie dirba mažiau kontroliuojamuose sektoriuose, o tai palengvina darbo jėgos išnaudojimą, teisinių sutarčių nebuvimą. Nors dauguma jų žino savo teises, dažnu atveju jie negali palikti darbo, kuriame yra skriaudžiami, nes paprastai tai būna vienintelis jų pajamų šaltinis. Trūksta informacijos apie dirbančius migrantus, ypač tuos, kurie atsiduria neteisėtoje padėtyje, ir tai apsunkina jų pačių supratimo apie darbuotojų teises stiprinimą.

## Sukurta “Žinok savo teises” projekto internetinė svetainė

Plačiau apie projektą ir nacionalines tyrimo ataskaitas skaitykite mūsų projekto internetinėje svetainėje <https://kyr.lpf.lt/>



KYR project website

2019-1-IS01-KA204-051136

[HOMEPAGE](#) [ARTICLES/NEWS](#) [ABOUT THE PROJECT](#) [OUTPUTS](#) [PARTNERSHIP](#) [GALLERY](#) [DOWNLOAD](#) [PLATFORM](#) [ENGLISH](#)



With the support of the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein. Project number: 2019-1-IS01-KA204-051136.